



Bilo je radno jučer poslijepodne u creskoj marini

The welcoming speech of the president of the Organising Committee

Dobrodošlica / Welcome

U samo nekoliko zadnjih godina Cres je postao nezaobilazno mjesto okupljana najboljih jedriličara na krstašima, a VIP IMS 600 Svjetsko prvenstvo kruna je u nizu regata koje je Rijeki jedriličarski klub SCOR u suradnji s Jedriličarskim klubom "Reful" organizirao u Cresu.

Odluka Offshore Racing Congressa da upravo Cresu i Hrvatskoj povjeri organizaciju ovog prvenstva najbolja je čestitka za 10. godišnjicu osnivanja Rijčkog jedriličarskog kluba i 40. regatu u našoj organizaciji, a sudjelovanje 27 jedrilica iz čak 6 država pokazuje da je Sjeverni Jadran definitivno postao važno područje na svjetskoj IMS sceni.

Ipak, ovako veliku regatu ne bi bilo moguće organizirati bez naših sponzora predvođenih generalnim sponzorom VIPnet-om, s kojim nam je drago da nakon dvije godine osim partnerskog imamo prije svega prijateljski odnos koji je garancija uspješnosti ovoga, a nadamo se i budućih projekata. Isto tako moramo se zahvaliti svim ostalim sponzorima koji su pomogli organizaciju ove regate, a posebno hvala svim sucima, premjeracima i svima koji rade u regatnom uredu, čija se imena možda ne spominju često, a itekako su zaslužni za uspješnu organizaciju.

Uz sportska nadmetanja u Cresu će Vas dočekati i bogati program društvenih događanja s modnom revijom, gastro večeri, sailors party-em i velikim VIP party-em, a o svemu tome uz najnovije rezultate i izvještaj s mora moći ćete čitati svakoga dana u VIP IMS 600 News-u.

Pred nama je 7 dana uzbudljivih natjecanja koja uključuju 5 "štap" jedranja i već poznatu cresku navigaciju od 120 NM. Cres - Male Srakane - Rovinj - Cres. Izjednačenost jedrilica klase IMS 600 u prvi će plan staviti uspješnost kormilara i posade, a o pobjednicima vjerojatno će odlučivati sekunde.

Želim Vam dobar vjetar i neka pobjede najbolji i zapamtite: "There is no stress on Cres !"

Zoran Grubiša
Predsjednik Organizacijskog odbora

Only recently Cres became the meeting place for the best sailors, VIP IMS 600 World Championships puts the finishing touch to the series of regattas jointly organized by Rijeka sailing club "SCOR" and sailing club "Reful" here in Cres.

Rijeka sailing club "SCOR" received the best possible greeting card for its 10th anniversary and 40th organized regatta from the Offshore Racing Congress which allocated this world championships to Cres and Croatia. 27 boats from 6 countries confirms north Adriatic as beyond doubt as an important part of IMS family.

However, organization of this immense regatta would not be possible without our sponsors, with VIPnet as a general sponsor. I am particularly happy that, after two succeeding years of partnership we developed a friendly relationship with our main sponsor, and this guarantees the success of this and every future project. Furthermore, I would like to thank all sponsor who helped us organize this regatta. Also I would like to express appreciation to all judges, measurers and valuable staff working in the organization.

Besides sporting competition we will offer you a vivid social events; fashion and gastro nights, sailors party and big VIP party. You can keep an eye on these events, daily results and reports in VIP IMS 600 News.

There are 7 exciting days of sailing ahead of us, including 5 windward/leeward races and famous Cres offshore race of 120 NM. Uniformity of IMS 600 boats will bring the best out of skippers and crews, and races will be won or lost by seconds.

I wish you a good wind and may the best win and remember: "There is no stress on Cres !"

Zoran Grubiša
Organizing Committee Chairman

RASPORED / SCHEDULE

Nedjelja/Sunday 12.09.2004.

- 10:00 Nastavak registracija i premjeravanje
- 19:00 Veliki gat - domjenak za uzvanike - ulaz uz pozivnice
- 21:00 Cres, gradski trg – Svečanost otvaranja prvenstva
- 10:00 Continuation of registration and measurement checks
- 19:00 Big pier, Guest reception and party – by invitation
- 21:00 Cres, town's square – Opening ceremony



Awaiting start

U iščekivanju početka

Današnjim otvaranjem startat će Svjetsko prvenstvo VIP IMS 600 u organizaciji riječkog jedriličarskog kluba «SCOR» i suorganizatora creskog jedriličarskog kluba «Reful». Centar Grada Cres a biti će u cjelosti u znaku jedrenja. U 19 sati svečanost počinje za sve one sa VIP pozivnicom. Na velikom mulu VIP goste će dočekati Zoran Grubiša, predsjednik Organizacijskog odbora Svjetskog prvenstva VIP IMS 600 i Neven Baran, predsjednik riječkog jedriličarskog kluba SCOR. Uz banket, za ugodaj će se brinuti muška klapa Cres, a poseban jedriličarski štimung dat će optimisti creskog Refula koji će jedriti u portu.

U 21 sat na glavnom gradskom trgu, na pozornici napravljenoj za tu prigodu, počinje svečano otvaranje uz pjesmu ženske klape Teha. Djevojke obučene u tradicionalnu otočku nošnju kraj pozornice će dočekivati posjetitelje nudeći ih domaćom creskom rakijom i sušenim smokvama. Pravi, izvorni otočki specijaliteti... Gradanima Cres a, gostima i sudionicima prvenstva obratit će se pozdravnim govorom Zoran Grubiša, predsjednik Organizacijskog Odbora. Uslijedit će pozdrav Gaetana Negovetića, gradonačelnika Grada Cres a, zatim Nevena Barana, predsjednika SCOR-a i Dona Genitempoa, predsjednika ORC-a. U ime pokrovitelja predsjednika Republike Hrvatske Stjepana Mesića, s nekoliko prigodnih riječi će se obratiti Zlatko Komadina, župan Primorsko-goranske županije. Čast proglašenja Svjetskog prvenstva VIP IMS 600 ima Zoran Grubiša, i time stavlja točku na priču, a pozornicu prepušta glazbi i grupi Fortunat uz koju će se okupljeni moći družiti i uživati do sitnih noćnih sati. Barem oni koji ne moraju jedriti u ponedjeljak...

VIP IMS 600 World Championships, jointly organized by Rijeka "SCOR" and "Reful" sailing clubs, will officially begin with today's opening ceremony. Entire center of town of Cres will be thoroughly highlighted with sailing. Festivities commence at 7 p.m for VIP guests, they will be welcomed on the large pier by Mr. Zoran Grubisa, president of WC IMS 600 Organizing Committee and Mr. Neven Baran; president of Rijeka sailing club "SCOR". Male vocal band ("klapa") "Cres" will face with warm buffet dinner and young sailors from "SCOR" in optimists who will add sailing essence to this event.

Official opening ceremony will start at 2100 with female vocal band "Teha" performing at the stage specially assembled for this occasion. Genuine local gastro specialties; local schnapps and dried figs, will be served to visitors by girls dressed up in traditional Cres's folk costumes.

Organizers will address citizens of Cres, guests and participants in following order; Mr. Zoran Grubisa, president of WC IMS 600 Organizing Committee, Mr. Gaetano Negovetic mayor of Cres, Mr. Neven Baran - president of Rijeka sailing club "SCOR", Mr. Don Genitempo, the president of ORC. Mr. Zlatko Komadina president of Primorsko-goranska county will address public on behalf of patron of this championships the president of Republic of Croatia Mr. Stjepan Mesić.

Mr. Zoran Grubisa will have the honor to formally open VIP IMS World Championship ending the official procedures and leaving the stage to band "Fortunal" which will entertain us late into the night, or at least those who do not have to sail on Monday....



Program

Subota	11. rujna	Registracije i premjeravanja
Nedjelja	12. rujna	Registracije i premjeravanja
Ponedjeljak	13. rujna	21:00 Svečano otvaranje - Trg Frane Petrića Cres 11:00 "Štap" jedrenje(a) Modna revija jedriličarske odjeće Gill
Utorak	14. rujna	11:00 Navigacija Cres - Male Srakane - Rovinj - Cres (120 NM)
Srijeda	15. rujna	Nastavak navigacije Večer "velike fritaje od tartufa" - sponzor Wilma's i Salona AD
Četvrtak	16. rujna	11:00 "Štap" jedrenje(a) Sailors Party - sponzor VIPnet
Petak	17. rujna	11:00 "Štap" jedrenje(a) VIP Party - sponzor VIPnet
Subota	18. rujna	11:00 "Štap" jedrenje(a) 20:00 Dodjela nagrada - Trg Frane Petrića Cres

Programme

Saturday	September 11th	Registration and measurement
Sunday	September 12th	Registration and measurement 21:00 Opening Ceremony - Frane Petrić Square Cres
Monday	September 13th	11:00 Windward/Leeward race(s) Gill Sailing Clothes Fashion Show
Tuesday	September 14th	10:00 Offshore race Cres - Male Srakane - Rovinj - Cres (120 NM)
Wednesday	September 15th	Offshore race continued Night of large "tartufi" scrambled eggs - sponsored by Wilma's and Salona AD
Thursday	September 16th	11:00 Windward/Leeward race(s) Sailors Party - sponsored by VIPnet
Friday	September 17th	11:00 Windward/Leeward race(s) VIP Party - sponsored by VIPnet
Saturday	September 18th	11:00 Windward/Leeward race(s) 20:00 Prize giving - Frane Petrić Square Cres

Počasni odbor / Honorary Committee

Stjepan Mesić
Predsjednik Republike Hrvatske
President of Republic of Croatia

Božidar Kalmeta
Ministar mora, prometa i razvitka
Minister of the Sea, Tourism, Transport and Development

Zlatko Komadina
Župan primorsko-goranski
President of Primorsko-goranska County

Vojko Obersnel
Gradonačelnik Grada Rijeke
Mayor of City of Rijeka

Gaetano Negovetić
Gradonačelnik Grada Cres a
Mayor of Town of Cres

Gordana Medved
Direktorica Turističke zajednice PGŽ
Director of Kvarner County Tourism Office

Zlatko Mateša
Predsjednik Hrvatskog olimpijskog odbora
President of Croatian Olympic Committee

Goranko Fižulić
Predsjednik Hrvatskog jedriličarskog saveza
President of Croatian Sailing Federation

Marijan Kostrenčić
Predsjednik Nadzornog odbora VIPnet-a
President of VIPnet Supervisory board

Andrea Kunšt
Rukovoditeljica Marketing komunikacija VIPnet-a
VIPnet head of Marketing communications

Nikša Marušić
Generalni direktor ACI-a
ACI general manager

Matteo Solis
Akademski slikar
Academic painter

Organizacijski odbor / Organising committee

Zoran Grubiša
Predsjednik / President

Neven Baran
Marcelo Damijanjević
Stvo Filinić
Darko Hajdinjak
Nikola Hrzić
Damir Mandekić
Andelko Petrinčić
Daria Vasić

Regatni odbor / Race Committee

Sergio Masserotti ITA, PR.O.
Mirko Frančišković CRO
Nikola Hrzić CRO
Teo Hrzić CRO
Miodrag Jurešić CRO
Kristijan Jurjako CRO
Berislav Manestar CRO
Tonko Petešić CRO
Aldo Prodan CRO
Budimir Štrbac CRO
Vladimir Štrbac CRO
Teo Weidlich CRO

Međunarodni žiri / International Jury

Phil Mostyn AUS, IJ
Predsjednik / Chairman
Franco Battistin CRO, NJ
Don Genitempo USA, NJ
Konstadina Sfakianaki GRE, IJ
Gordon Stredwick GBR, IJ

Odbor premjerača / Measurers committee

Zvonko Fajs
Glavni premjerač / Chief measurer
Helmuth Gelmini
Denis Marinov
Jurica Novak
Nicola Sironi

Ured regate / Race office

Andrea Battistin
Davor Hero
Ivna Hraste
Tomislav Karlo
Željko Kesovija
Gracia Krainer
Marin Krstulović
Nenad Kukuljan
Dean Miculinić
Siniša Mikuličić
Damir Nakrst
Alen Puhar
Anna Rossi
Katja Stravs
Martina Vlačić

VIP IMS 600 World Championship Cres, 11-18.09.2004.





invent

Ventex

www.ventex.hr

Visiting Cres

Cresu u gostima

Otok Cres je najveći po veličini jadranski otok. Otok maslina i ovaca, te jednog od rijetkih europskih staništa bjeloglavih supova. Dugačak je 66 kilometara širok između 2 i 12 kilometara. Otok Cres je međutim mnogo više od tih šturih podataka. On je prije svega atmosfera. Ugođaj milenijske crkvice u pustopoljinama oko Beleja, utonule u sfumato sutona. Pusta plaža podno strmih padina oko gradića Lubenice. Mir višestoljetne šume kestena i orijaških hrastova na Tramuntani. Misterij Vranskog jezera, njegove slane i slatke vode. Cres je rapsodija boja i mirisa, mirte, brnistre, kadulje, smilja, bora i konačno jedrenja...

U milenijskom trajanju, Cres je naučio živjeti svoj život, život polakih mijena kroz stoljeća. U naše vrijeme jurnjave i stresa Cres djeluje kao uspavani putnik kroz vrijeme – There is no stress in Cres – moto je ne samo VIP IMS 600 Svjetskog jedriličarskog prvenstva. I zato nas neće osvajati na silu, bljeskovima prolaznih iskri. Cres ne osvaja, on zavodi svojom mirnoćom, snagom nataložena vremena i spoznaja, svojim iskonskim vrijednostima. Poput otoka, takvi su i njegovi ljudi, gradovi i naselja: Cres, Osor, Beli, Valun, Ledenice, Orlec, Belej... Ne treba zato čuditi što je baš u Cresu rođen jedan od najvećih umova čovječanstva, filozof i polihistor Franjo Petrić – Franciskus Petris. U renesansnoj vili njegove obitelji u gradu Cresu danas je gradski muzej. Pozvani smo uživati u Cresu i njegovom blagu, sinhronizirati se s milenijskim titrajima sunca, mora, kamena i brnistre...

P. S.

Za trenutke kada ne budemo jedrili ili uživali u creskim ljepotama, organizatori predviđaju niz događaja. U nedjelju je na središnjem gradskom trgu svečanost otvaranja, u ponedjeljak u Marini se održava Modna revija jedriličarske odjeće «Gill», u srijedu večer «velike fritaje od tartufi», u četvrtak Sailors party, u petak Vip Party... Svake večeri zabavni program...

Island Cres is the largest island in the Adriatic. Island of olive trees, sheeps and Eurasia griffon. It is 66 km long, 2-12 km wide. Island Cres is much more than just these data. Cres is an atmosphere above all. Mood of thousand-year-old church in Belej moor drowned in sunset sfumato. Empty beach below steep cliffs beneath town of Lubenice. Peace of hundreds of years old chestnut-wood and giant oak-trees in Tramuntana. Mystery of Vrana Lake, its salty and fresh waters. Cres is rhapsody of colours and flavour of myrtle, Spanish broom, garden-sage, immortelle, pine...

In its thousand-year history, Cres has learned to live its life, life of smooth changes over centuries. In our times of hurry and stress Cres appears like dozing passenger through time. "There is no stress in Cres" is moto of VIP IMS 600 World Champion. It will not conquest us by force, by flashing sparks. Cres does not conquer but seduce by its calmness, by power of past and insight, by its original values.

Like the island are its people, towns and villages: Cres, Osor, Beli, Valun, Ledenice, Orlec, Belej... It is not by accident that one of the best intellectual of humankind, philosopher and historian – Franjo Petrić- Franciskus Petris is born here. Town's museum is situated in renaissance villa of his family in town Cres nowadays.

We are invited to enjoy Cres and its treasure, synchronise with vibration of sun, sea, stone and Spanish broom...

P. S.

Organisers even planned the events for the times when we are not sailing or enjoying Cres beauty. On Sunday at the main town square there will be an Opening ceremony, on Monday at Cres Marina "Gill", world famous manufacturer of sailing clothes will present a fashion show, on Wednesday Night the large scrambled eggs with "tartufi", on Thursday "Sailors party" and on Friday General Sponsors "VIP party". So, there will be a plenty of entertainment each night.



VIP IMS 600 World Championship Cres, 11-18.09.2004.



**Zabavite se uz live!
Melodije**

Posjetite Vodafone live! mobilni portal, odaberite neku od brojnih polifonih melodija i personalizirajte vaš mobilni telefon. Neka vas osobna glazbena podloga prati u vašim noćnim provodima. Uživajte uz Vodafone live!, šaljite slikovne poruke prijateljima, upustite se u chat, odigrajte igru ili plešite uz nove polifone melodije. Saznajte više na live.vip.hr.

Za sve informacije nazovite Službu za korisnike na 091 77 00. Pozivi upućeni na ovaj broj iz VIP mreže su besplatni.

www.vipnet.hr

Pokrovitelj / Patron

Stjepan Mesić,
predsjednik Republike Hrvatske
president of Republic of Croatia

Supokrovitelji / Co-patrons

Primorsko-goranska Županija / Primorsko - goranska County
Grad Rijeka / City of Rijeka
Grad Cres / Town of Cres
Turistička zajednica Primorsko-goranske županije /
Kvarner County Tourist Association
Turistička zajednica grada Cresa / Tourist Association of Town of Cres

Generalni sponsor / Main sponsor

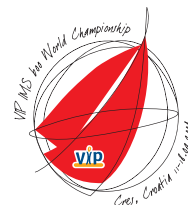
VIPnet, d.o.o.

Sponzori / Sponsors

ACI, d.d.
Gill
Yacht Sport
HP
Ventex
Cresanka, d.d.
Fraser Viagi
Meblo Trade
Goriška brda
Klara
Studena
Internationaler Yacht Club
Caffe bar "Burin"

Medijski pokrovitelji / Media sponsors

Večernji list
Novi List
Hrvatski radio – 2.
program
Radio Jadranka
Radio Rijeka
Radio 101
Val Nautika
Sport Net

**GENERALNI SPONZOR****Sponzori / Sponsors****Medijski pokrovitelji / Media sponsors**

VIP IMS 600 World Championship Cres, 11-18.09.2004.

